

† Mass Intentions †

Sunday, February 28 II SUNDAY OF LENT

5:00 PM †Speciale & †Barsuglia

†Iola, †Ernesto & †Adela Fredianelli and

†Ugo & †Amelia Pasquinelli

8:30 AM †Josephine Ferrera

10:00 AM †Cliserio S. Carlos

†Emiliano Rodriguez y †Maria Garibay

†Olivia Arellano Zuniga

11:30 AM †Louise Rodolfa

1:00 PM †Maria Balistreri

6:00 PM *Ruben Garcia, Birthday †Luisa Vera Lepe y *Familia

Monday, March 1

7:30 AM †Trini Coranado

Tuesday, March 2

7:30 AM †Amelia Jaime

Wednesday, March 3

7:30 AM All Souls

6:30 PM †Lorie, †Pete & †Anthony Magsuci

Thursday, March 4

7:30 AM †Eduardo Nicolas

Friday, March 5

7:30 AM All Souls

6:30 PM All Souls

Saturday, March 6

7:30 AM All Souls

READINGS FOR THE WEEK

Lecturas De La Semana † Liturgia Della Settimana

Monday/Lunes: Dn 9:4b-10; Lk 6:36-38

Tuesday/Martes: Is 1:10, 16-20; Mt 23:1-12

Wednesday/Miércoles: Jer 18:18-20; Mt 20:17-28

Thursday/Jueves: Jer 17:5-10; Lk 16:19-31

Friday/Viernes: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Mt 21:33-43,45-46

Saturday/Sábado: Mi 7:14-15, 18-20; Lk 15:1-3, 11-32

Sunday/Domingo: Ex 3:1-8a, 13-15; Ps 103; 1 Cor 10:1-6, 10-12;

Lk 13:1-9



PRAY FOR THE SICK- OREN POR LOS ENFERMOS

Natalina Andreini, Lilian Albanoski, Alice, Alejandro and Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Eva Carter, Petra Castillo, Rachel, Frank and Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Alice Garcia, David Garcia, John Germaine, Francin Gutierrez, Angela & Gary Jones, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Lisa Lazroich, Earl & Theresa Linsmeier, Josephine Martino, Ed Narcisso, Joseph, Jerome, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mary Oliver, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Lena Sacramento, Clifford Sciba, Lucy Siste, Frank & Pearl Sunseri, Alicia G. Torres, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Frances Wells, Edith William, Leslie Wren, Aatha Youn.

We thank everyone for your generosity,
now and throughout the year.



God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y
durante todo el año! Que Dios los bendiga.

✍ From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

We are celebrating the Second Sunday of Lent. In today's gospel we find Jesus transfigured on the mountain Tabor. He was allowing his three disciples to see a glimpse of the glory of his divinity. He was conversing with Moses and Elijah about his Passion and death that was about to happen soon in the city of Jerusalem. We are invited to meditate and to converse with our friends about the same topic during this Lenten season. We are invited to observe Lent as a special time to pray, to sacrifice ourselves and to show our charity towards others.

I am inviting you to take one of the papers crosses at the foot of our altar, if you have not done so yet, and to write on it some of the sacrifices you are planning to do during this season and to return it at the same place next Sunday.

I am inviting you to pray for our Catechumens, Elects and for each one of us that our Lenten journey may prepare us for the Easter celebrations and to the renewal of the vows of our baptism.

Have a blessed beginning of the month of March!

Estimado Parroquianos y visitantes,

Estamos celebrando el Segundo Domingo de Cuaresma. En la lectura del Evangelio de hoy encontramos a Jesucristo transfigurado en lo alto del monte Tabor. Él se manifestó a sus tres discípulos en la gloria de su divinidad, conversando con Moisés y Elías respecto a su pasión y muerte que tendría lugar pronto en Jerusalén. Estamos invitados a meditar y a conversar con nuestros amigos sobre este mismo tema durante esta temporada de la cuaresma. Les invitamos a que practiquen en la cuaresma lo que es tradicional: la oración, el sacrificio y la caridad para con nuestro prójimo.

Les invito a que recojan una de la cruces de papel que se encuentran al pie del altar si todavía no lo hicieron y a escribir en ella el sacrificio que deseen hacer durante esta tiempo y después la regresen el próximo domingo.

Les invito a rezar por nuestros Catecúmenos, Electos y por cada uno de nosotros para que esta caminata cuaresmal nos prepare para las celebraciones pascuales y la renovación de los votos de nuestro bautismo.

¡Qué tengan un bendecido mes de Marzo!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

FIRST FRIDAY- PRIMER VIERNES MARCH 5TH. – MARZO 5.

5: 00 p.m. HOLY HOUR – HORA SANTA

6:00 p.m. Rosary (Spanish)- Rosario en Español

6:30 p.m. Spanish Mass- Misa en Español.

At the end of the Mass: Stations of the Cross
(Trilingual)- Después de Misa: Viacrucis (Trilingüe)

Lectors/Lectores/Lettori & Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, March 7, 2010

5:00 PM (C) Katherine (1L) Paul Arpin

(2L) Pat Fifield (M) Adolph De Mattei

8:30 AM (C) Josie (1L) Carl (2L) Ann (M) Maria

10:00 AM (C) Fernando Perez (1L) Jorge Martinez

(2L) Alicia Perez

(M) Gloria Flores (M) Lupe Sanchez

11:30 PM (C) Sonia (1L) Rebecca (2L) Shennen (M) Don

1:00 PM (C) Maria Della Penna (1L) Stifania Gemelli

(2L) Francesco Buon Marito (M) Francesco D'Anna

6:00 PM (C) Socorro Luna (1L) Everardo Martinez

(2L) Ana Maria Martinez

(M) Lupita & Salvador Hernandez



TRUST

"In God We Trust" marks the currency of our nation. It should mark our lives as well. In fact, however, we hesitate to trust others, including God, absolutely. We prefer to hold our trust in reserve, fearful of being hurt or betrayed. Today's readings remind us that Lent is a season of trust—a trust that transforms. God makes a remarkable promise to Abraham. To receive this promise, all Abraham need do is trust. Paul tells the Philippians that they, too, must trust that they are the beneficiaries of God's bountiful grace; that they are not citizens of any earthly kingdom, but citizens of heaven. These two readings invite us to hear the Gospel account of deep trust—trust that God will fulfill all promises and that Jesus' passage will lead to transformation and new life.

FIDUCIA

La frase "In God we trust" (Confidiamo in Dio) è impressa sui dollari. Dovrebbe anche essere impressa nella profondità del nostro essere. Tuttavia, la verità è che abbiamo esitato a fidarsi degli altri. Dio compreso. Noi preferiamo la fiducia in riserva, temerosi di chi ci farà del male o ci possa tradire. Le Letture di oggi ci ricordano che la Quaresima è un tempo per la fiducia, la fiducia che trasforma. Dio fa una promessa ad Abramo sorprendente. Per riceverla Abramo solo ha bisogno di fiducia. Paolo dice ai Filippesi che anche loro devono fidarsi che sono i beneficiari della generosità della grazia di Dio, che non sono cittadini di un regno terrene, ma del cielo. Queste due letture ci invitano ad ascoltare il racconto evangelico di una grande fiducia; fiducia che Dio compirà le sue promesse e che il passo di Gesù ci porterà alla trasformazione e alla nuova vita.

CONFIANZA

La frase "Confiamos en Dios" que está grabada en los dólares. También debería estar grabada en lo más íntimo de nuestro ser. Sin embargo, la verdad es que dudamos de confiar en los demás, inclusive en Dios. Preferimos poner nuestra confianza en reserva, temerosos de que nos lastimen o nos traicionen. Las lecturas de hoy nos recuerdan que la Cuaresma es un tiempo para la confianza –la confianza que transforma. Dios hace una sorprendente promesa a Abraham. Para recibirla, lo único que Abraham necesita es confiar. Pablo le dice a los filipenses que ellos, también, deberán confiar que son los beneficiarios de la generosa gracia de Dios; que no son ciudadanos de un reino terrenal, sino del cielo. Estas dos lecturas nos invitan a escuchar el relato de un Evangelio de gran confianza –confianza que Dios cumplirá sus promesas y que el paso de Jesús nos llevará a la transformación y a la nueva vida.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

FROM THE VICAR'S DESK

I would like to thank to all the people who was present physically and spiritually on Feb. 20th, for the birthday party (and also for your gifts). May God continue to bless you and pray for me and for all the priests in the world.

Quisiera agradecer a todos los que estuvieron presentes tanto física como espiritualmente el día sábado 20, en la fiesta de cumpleaños (gracias por los regalos también). Que Dios les siga bendiciendo y recuerden oren por mí y por todos los sacerdotes del mundo. **Fr. Humberto Ch.**

OFFERTORY ENVELOPES/ SOBRES DOMINICALES

If you haven't picked up your Offertory Envelopes please do so in the rectory office.

Si usted no ha recogido sus Sobres Dominicales por favor venga a la oficina parroquial.

INCOME TAX/LOS IMPUESTOS

If you would like your Annual Income Tax Donation Record for the year 2009 please call the rectory.

Si desea su registro de su Donación Anual 2009 para los Impuestos por favor llame a la oficina parroquial.

PARISH FINANCE COUNCIL MEETING

We will have our meeting this Thursday, March 4th at 7:00 P.M..

ANNUAL DIOCESAN APPEAL

Our Annual Diocesan Appeal drive has reached \$17,359. We are on \$27,641 short to reach our goal of \$45,665. We also want to thank the 96 parishioners who donated toward the Annual Diocesan Appeal. As a reminder every dollar received over our ADA goal is returned to our parish. Any parishioner who would like to make a pledge toward ADA can pick up the ADA Pledge envelope at the entrance of the church.

LLAMADO DIOCESANO ANUAL

Para la campaña Diocesana hemos recibido \$17,359 y nos faltan \$27,641 para alcanzar nuestra meta de \$45,665. Queremos agradecer a las 96 familias que han donado a esta campaña Diocesana. Y no olvide que cada dólar extra a nuestra meta del ADA viene a nuestra parroquia. Recuerde que necesitamos la participación de todos los miembros de la parroquia. Los sobres están en la entrada de la Iglesia.

WELCOME TO OUR COMMUNITY

Abraham Gerardo Melendez Ortega, Cruz Vargas and Tran & Yen Boa Du will be baptized on March 6, 2010 in our parish.

ST. JOSEPH TABLE

The Italian community of our parish will be sponsoring a traditional St. Joseph's day Table on Friday, March 19th. Mass will be celebrated at 5:30 P.M., followed by procession to the hall. Everyone is invited to blessing of the table. You are welcome to bring your favorite Italian meatless food or sweets in the early afternoon.

FIESTA DE LA MESA DE SAN JOSÉ

La comunidad Italiana de nuestra parroquia está organizando la tradicional fiesta de la Mesa de San José, el 19 de marzo. Tendremos misa a las 5:30 p.m., seguida de la procesión al Salón grande. Todos están invitados a esta fiesta y a traer –si desea- y compartir algún platillo sin carne o postres en la tarde.

CASINO TRIP

Anyone who would like to go to *Table Mountain and Chukchansi Casinos* on Saturday, March 6, please contact Hermelinda (408) 293-7297 or Olga (408) 981-4767.



CASINO

Si desea ir al *Table Mountain and Chukchansi Casinos* el Sábado, 6 de Marzo, póngase en contacto con Hermelinda (408) 293-7297 o Olga (408) 981-4767.